

Úřední věstník

Evropské unie

C 333



České vydání

Informace a oznámení

Ročník 62

4. října 2019

Obsah

II Sdělení

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2019/C 333/01	Bez námitek k navrhovanému spojení (Věc M.9528 – Macquarie Infrastructure and Real Assets/Currenta) ⁽¹⁾	1
---------------	--	---

IV Informace

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

Evropská komise

2019/C 333/02	Směnné kurzy vůči euru	2
2019/C 333/03	Oznámení Komise o použití Regionální úmluvy o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu nebo protokolů o pravidlech původu upravujících diagonální kumulaci mezi smluvními stranami této úmluvy	3

V Oznámení

SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

Evropská komise

2019/C 333/04	Výzva k předkládání návrhů – EACEA/45/2019 Program Erasmus+, klíčová akce 3 – podpora reformy politiky Spolupráce s občanskou společností v oblasti mládeže	11
---------------	---	----

CS

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ SPOLEČNÉ OBCHODNÍ POLITIKY

Evropská komise

2019/C 333/05	Oznámení týkající se platných antidumpingových opatření vztahujících se na dovoz keramického stolního a kuchyňského nádobí a náčiní pocházejícího z Čínské lidové republiky: změna názvu jedné společnosti podléhající clu pro spolupracující společnosti nezařazené do vzorku	15
---------------	--	----

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

Evropská komise

2019/C 333/06	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.9575 – Renault/Mobivia/Exadis) Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	16
2019/C 333/07	Předběžné oznámení o spojení podniků (Věc M.9358 – Broadcom/Symantec Enterprise Security Business) Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem ⁽¹⁾	18

JINÉ AKTY

Evropská komise

2019/C 333/08	Zveřejnění žádosti o zápis názvu podle čl. 50 odst. 2 písm. a) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012 o režimech jakosti zemědělských produktů a potravin	19
---------------	--	----

⁽¹⁾ Text s významem pro EHP.

II

(Sdělení)

SDĚLENÍ ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Bez námitek k navrhovanému spojení**(Věc M.9528 – Macquarie Infrastructure and Real Assets/Currenta)****(Text s významem pro EHP)**

(2019/C 333/01)

Dne 26. září 2019 se Komise rozhodla nevznášet proti výše uvedenému oznámenému spojení námitky a prohlásit jej za slučitelné s vnitřním trhem. Základem tohoto rozhodnutí je ustanovení čl. 6 odst. 1 písm. b) nařízení Rady (ES) č. 139/2004⁽¹⁾. Úplné znění rozhodnutí je k dispozici pouze v angličtině a bude zveřejněno poté, co z něj budou odstraněny případné skutečnosti, jež mají povahu obchodního tajemství. Znění tohoto rozhodnutí bude k dispozici:

- v oddílu týkajícím se spojení podniků na internetových stránkách Komise věnovaných hospodářské soutěži (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Tato internetová stránka umožňuje vyhledávat jednotlivá rozhodnutí o spojení podniků, a to podle společnosti, čísla případu, data a indexu hospodářského odvětví,
- v elektronické podobě na internetových stránkách EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=cs>) pod číslem 32019M9528. Stránky EUR-Lex umožňují přístup k evropskému právu po internetu.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

IV

(Informace)

INFORMACE ORGÁNŮ, INSTITUCÍ A JINÝCH SUBJEKTŮ EVROPSKÉ UNIE

EVROPSKÁ KOMISE

Směnné kurzy vůči euru ⁽¹⁾

3. října 2019

(2019/C 333/02)

1 euro =

měna		směnný kurz	měna		směnný kurz
USD	americký dolar	1,0951	CAD	kanadský dolar	1,4606
JPY	japonský jen	117,17	HKD	hongkongský dolar	8,5882
DKK	dánská koruna	7,4656	NZD	novozélandský dolar	1,7421
GBP	britská libra	0,88790	SGD	singapurský dolar	1,5128
SEK	švédská koruna	10,8330	KRW	jihokorejský won	1 317,84
CHF	švýcarský frank	1,0957	ZAR	jihoafrický rand	16,6077
ISK	islandská koruna	135,70	CNY	čínský juan	7,8282
NOK	norská koruna	10,0165	HRK	chorvatská kuna	7,4180
BGN	bulharský lev	1,9558	IDR	indonéska rupie	15 520,30
CZK	česká koruna	25,739	MYR	malajsijský ringgit	4,5857
HUF	maďarský forint	333,02	PHP	filipínské peso	56,738
PLN	polský zlotý	4,3400	RUB	ruský rubl	71,2751
RON	rumunský lei	4,7470	THB	thajský baht	33,461
TRY	turecká lira	6,2448	BRL	brazilský real	4,5094
AUD	australský dolar	1,6294	MXN	mexické peso	21,6283
			INR	indická rupie	77,7155

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

Oznámení Komise o použití Regionální úmluvy o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu nebo protokolů o pravidlech původu upravujících diagonální kumulaci mezi smluvními stranami této úmluvy

(2019/C 333/03)

Za účelem uplatnění diagonální kumulace původu mezi smluvními stranami ⁽¹⁾ Regionální úmluvy o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu ⁽²⁾ (dále jen „úmluva“) dotčené strany prostřednictvím Evropské komise vzájemně informují o platných pravidlech původu s ostatními stranami.

Připomíná se, že diagonální kumulaci lze uplatnit pouze tehdy, když mají strany konečné výroby a konečného určení uzavřené dohody o volném obchodu obsahující totožná pravidla původu, a to se všemi stranami podléjícími se na získání statusu původu, tj. se všemi stranami, z nichž pocházejí použité materiály. Materiály pocházející od strany, která se stranami konečné výroby a stranami konečného určení příslušnou dohodu neuzavřela, se považují za nepůvodní. Konkrétní příklady jsou obsaženy ve vysvětlivkách k celoevropsko-středomořským protokolům o pravidlech původu ⁽³⁾.

Na základě oznámení předložených stranami Evropské komisi v příloze uvedené tabulky udávají:

Tabulka 1 – zjednodušený přehled možností kumulace ke dni 1. září 2019.

Tabulky 2 a 3 – datum, od kterého lze diagonální kumulaci uplatnit.

V tabulce 1 písmeno „X“ znamená existenci dohody o volném obchodu uzavřené mezi dvěma partnery, jež obsahuje pravidla o původu umožňující kumulaci na základě modelu celoevropsko-středomořských pravidel původu. Aby bylo možné využít diagonální kumulaci s třetím partnerem, mělo by být písmeno „X“ v tabulce uvedeno ve všech průsečících mezi třemi partnery.

V tabulce 2 uvedená data udávají:

- na datum uplatnění diagonální kumulace na základě článku 3 dodatku I Regionální úmluvy o celoevropsko-středomořských preferenčních pravidlech původu, kde dotčená dohoda o volném obchodu odkazuje na úmluvu. V tom případě datu předchází označení „(C)“;
- v ostatních případech na datum použití protokolů o pravidlech původu upravujících diagonální kumulaci, které jsou připojeny k dotčené dohodě o volném obchodu.

Data uvedená v tabulce 3 udávají datum použití protokolů o pravidlech původu upravujících diagonální kumulaci, které jsou připojeny k dohodám o volném obchodu mezi EU, Tureckem a účastníky procesu stabilizace a přidružení zavedeného Evropskou unií. Kdykoliv bude do dohody o volném obchodu mezi stranami v této tabulce zahrnut odkaz na úmluvu, bude do tabulky 2 přidáno datum, jemuž předchází označení „(C)“.

Rovněž se připomíná, že materiály pocházející z Turecka, na něž se vztahuje celní unie mezi EU a Tureckem, lze zařadit do původních materiálů za účelem diagonální kumulace mezi Evropskou unií a zeměmi, které se účastní procesu stabilizace a přidružení a v nichž platí protokol o původu.

Kódy pro smluvní strany uvedené v tabulkách jsou:

- | | |
|---|-----------|
| — Evropská unie | EU |
| — státy ESVO | |
| — Island | IS |
| — Švýcarsko (včetně Lichtenštejnska) ⁽⁴⁾ | CH (+ LI) |

⁽¹⁾ Smluvními stranami jsou Evropská unie, Albánie, Alžírsko, Bosna a Hercegovina, Egypt, Faerské ostrovy, Gruzie, Island, Izrael, Jordánsko, Kosovo (podle rezoluce Rady bezpečnosti OSN 1244(1999)), Libanon, Severní Makedonie, Moldavská republika, Černá Hora, Maroko, Norsko, Srbsko, Švýcarsko (včetně Lichtenštejnska), Sýrie, Tunisko, Turecko, Ukrajina a Západní břeh Jordánu a Pásmo Gazy.

⁽²⁾ Úř. věst. L 54, 26.2.2013, s. 4.

⁽³⁾ Úř. věst. C 83, 17.4.2007, s. 1.

⁽⁴⁾ Švýcarsko a Lichtenštejnské knížectví tvoří celní unii.

— Norsko	NO
— Faerské ostrovy	FO
— Účastníci barcelonského procesu	
— Alžírsko	DZ
— Egypt	EG
— Izrael	IL
— Jordánsko	JO
— Libanon	LB
— Maroko	MA
— Západní břeh Jordánu a Pásmo Gazy	PS
— Sýrie	SY
— Tunisko	TN
— Turecko	TR
— Účastníci procesu stabilizace a přidružení zavedeného EU	
— Albánie	AL
— Bosna a Hercegovina	BA
— Severní Makedonie	MK
— Černá Hora	ME
— Srbsko	RS
— Kosovo ⁽³⁾	KO
— Moldavská republika	MD
— Gruzie	GE
— Ukrajina	UA

Toto oznámení nahrazuje oznámení 2019/C 158/06 (Úř. věst. C 158, 10.5.2019, s. 5).

⁽³⁾ Tímto označením nejsou dotčeny postoje k otázce statusu a označení je v souladu s rezolucí Rady bezpečnosti OSN 1244 a se stanoviskem Mezinárodního soudního dvora k vyhlášení nezávislosti Kosova.

Tabulka 1

Zjednodušený přehled možností diagonální kumulace v celoevropsko-středomořské oblasti ke dni 1. září 2019

		Státy ESVO				Účastníci barcelonského procesu											Účastníci procesu stabilizace a přidružení zavedeného EU								
	EU	CH (+ LI)	IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS	MD	GE	UA	
	EU		X	X	X	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
CH (+ LI)	X		X	X	X		X	X	X	X	X			X	X	X	X		X	X	X		X	X	
IS	X	X		X	X		X	X	X	X	X			X	X	X	X		X	X	X		X	X	
NO	X	X	X		X		X	X	X	X	X			X	X	X	X		X	X	X		X	X	
FO	X	X	X	X											X										
DZ	X																								
EG	X	X	X	X					X		X			X	X										
IL	X	X	X	X					X						X										
JO	X	X	X	X			X	X		X				X											
LB		X	X	X																					
MA	X	X	X	X			X		X					X	X										
PS	X																								
SY															X										
TN	X	X	X	X			X		X		X				X										
TR	X	X	X	X	X		X	X			X		X	X		(*)	(*)	X	(*)	X	X	X			
AL	X	X	X	X											(*)		X	X	X	X	X	X			
BA	X	X	X	X											(*)	X		X	X	X	X	X			

	EU	Státy ESVO			FO	Účastníci barcelonského procesu									TR	Účastníci procesu stabilizace a přidružení zavedeného EU						MD	GE	UA
		CH (+LI)	IS	NO		DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN		AL	BA	KO	ME	MK	RS			
KO	X												X	X		X	X	X	X	X	X			
ME	X	X	X	X									(*)	X	X	X		X	X	X	X			
MK	X	X	X	X									X	X	X	X	X				X	X		
RS	X	X	X	X									X	X	X	X	X	X				X		
MD	X												X	X	X	X	X	X	X					
GE	X	X	X	X																				
UA	X	X	X	X																				

(*) Diagonální kumulace mezi Tureckem, Albánií, Bosnou a Hercegovinou, Kosovem, Severní Makedonií, Černou Horou a Srbskem jsou možné. Pokud však jde o možnost diagonální kumulace mezi Evropskou unií, Albánií, Bosnou a Hercegovinou, Kosovem, Černou Horou, Severní Makedonií, Srbskem a Tureckem, viz tabulka 3.

Tabulka 2

Datum použití pravidel původu upravujících diagonální kumulaci v celoevropsko-středomořské oblasti

	Státy ESVO				Účastníci barcelonského procesu								Účastníci procesu stabilizace a přidružení zavedeného EU											
	EU	CH (+LI)	IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS	MD	GE	UA
EU		1.1. 2006 (C) 1.2. 2016	1.1. 2006 (C) 1.5. 2015	1.1. 2006 (C) 1.5. 2015	1.12. 2005 (C) 12.5. 2015	1.11. 2007	1.3. 2006 (C) 1.2. 2016	1.1. 2006	1.7. 2006		1.12. 2005	1.7. 2009 (C) 1.3. 2016		1.8. 2006	(1)	(C) 1.5. 2015	(C) 9.12. 2016	(C) 1.4. 2016	(C) 1.2. 2015	(C) 1.5. 2015	(C) 1.2. 2015	(C) 1.12. 2016	(C) 1.6. 2018	(C) 1.1. 2019
CH (+LI)	1.1. 2006		1.8. 2005	1.8. 2005	1.1. 2006		1.8. 2007	1.7. 2005	17.7. 2007	1.1. 2007	1.3. 2005			1.6. 2005	1.9. 2007	(C) 1.5. 2015	(C) 1.1. 2015		(C) 1.9. 2012	1.2. 2016	(C) 1.5. 2015		(C) 1.5. 2018	1.6. 2012

		Státy ESVO				Účastníci barcelonského procesu											Účastníci procesu stabilizace a přidružení zavedeného EU							
	EU	CH (+LI)	IS	NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA	PS	SY	TN	TR	AL	BA	KO	ME	MK	RS	MD	GE	UA
JO	1.7. 2006	17.7. 2007	17.7. 2007	17.7. 2007			6.7. 2006	9.2. 2006			6.7. 2006			6.7. 2006										
LB		1.1. 2007	1.1. 2007	1.1. 2007																				
MA	1.12. 2005	1.3. 2005	1.3. 2005	1.3. 2005			6.7. 2006		6.7. 2006					6.7. 2006	1.1. 2006									
PS	1.7. 2009 (C) 1.3. 2016																							
SY															1.1. 2007									
TN	1.8. 2006	1.6. 2005	1.3. 2006	1.8. 2005			6.7. 2006		6.7. 2006		6.7. 2006				1.7. 2005									
TR	(1)	1.9. 2007	1.9. 2007	1.9. 2007	(C) 1.10. 2017		1.3. 2007	1.3. 2006			1.1. 2006		1.1. 2007	1.7. 2005			1.9. 2019			(C) 1.8. 2018	(C) 1.6. 2019	(C) 1.10. 2017		
AL	(C) 1.5. 2015	(C) 1.5. 2015	(C) 1.5. 2015	(C) 1.5. 2015													(C) 1.2. 2015	(C) 1.4. 2014	(C) 1.4. 2014	(C) 1.4. 2014	(C) 1.4. 2014	(C) 1.4. 2014		
BA	(C) 9.12. 2016	(C) 1.1. 2015	(C) 1.1. 2015	(C) 1.1. 2015												(C) 1.2. 2015		(C) 1.4. 2014	(C) 1.2. 2015	(C) 1.2. 2015	(C) 1.2. 2015	(C) 1.4. 2014		

		Státy ESVO				Účastníci barcelonského procesu									Účastníci procesu stabilizace a přidružení zavedeného EU										
		EU	CH (+LI)	IS		NO	FO	DZ	EG	IL	JO	LB	MA		PS	SY	TN	TR	AL	BA				KO	ME
	KO	(C) 1.4. 2016													1.9. 2019	(C) 1.4. 2014	(C) 1.4. 2014		(C) 1.4. 2014	(C) 1.4. 2014	(C) 1.4. 2014	(C) 1.4. 2014			
	ME	(C) 1.2. 2015	(C) 1.9. 2012	(C) 1.10. 2012	(C) 1.11. 2012											(C) 1.4. 2014	(C) 1.2. 2015	(C) 1.4. 2014		(C) 1.4. 2014	(C) 1.4. 2014	(C) 1.4. 2014			
	MK	(C) 1.5. 2015	1.2. 2016	1.5. 2015	1.5. 2015										(C) 1.8. 2018	(C) 1.4. 2014	(C) 1.2. 2015	(C) 1.4. 2014	(C) 1.4. 2014		(C) 1.4. 2014	(C) 1.4. 2014			
	RS	(C) 1.2. 2015	(C) 1.5. 2015	(C) 1.5. 2015	(C) 1.5. 2015										(C) 1.6. 2019	(C) 1.4. 2014	(C) 1.2. 2015	(C) 1.4. 2014	(C) 1.4. 2014	(C) 1.4. 2014		(C) 1.4. 2014			
	MD	(C) 1.12. 2016													(C) 1.10. 2017	(C) 1.4. 2014	(C) 1.4. 2014	(C) 1.4. 2014	(C) 1.4. 2014	(C) 1.4. 2014	(C) 1.4. 2014				
	GE	(C) 1.6. 2018	(C) 1.5. 2018	(C) 1.9. 2017	(C) 1.9. 2017																				
	UA	(C) 1.1. 2019	1.6. 2012	1.6. 2012	1.6. 2012																				

1) 27. července 2006.U zboží, na něž se vztahuje celní unie mezi EU a Tureckem, je datum použití 1. ledna 2007.U zemědělských produktů je datum použití 1. března 2009.U výrobků z uhlí a oceli je datum použití

(¹) 27. července 2006.U zboží, na něž se vztahuje celní unie mezi EU a Tureckem, je datum použití 1. ledna 2007.U zemědělských produktů je datum použití 1. března 2009.U výrobků z uhlí a oceli je datum použití

Tabulka 3

Datum použití protokolů o pravidlech původu stanovitých diagonální kumulací mezi Evropskou unií, Albánií, Bosnou a Hercegovinou, Kosovem, Černou Horou, Severní Makedonií, Srbskem a Tureckem

	EU	AL	BA	KO	MK	ME	RS	TR
EU		1.1.2007	1.7.2008	1.4.2016	1.1.2007	1.1.2008	8.12.2009	(¹)
AL	1.1.2007		22.11.2007	1.4.2014	26.7.2007	26.7.2007	24.10.2007	1.8.2011
BA	1.7.2008	22.11.2007		1.4.2014	22.11.2007	22.11.2007	22.11.2007	14.12.2011
KO	1.4.2016	1.4.2014	1.4.2014		1.4.2014	1.4.2014	1.4.2014	1.9.2019
MK	1.1.2007	26.7.2007	22.11.2007	1.4.2014		26.7.2007	24.10.2007	1.7.2009
ME	1.1.2008	26.7.2007	22.11.2007	1.4.2014	26.7.2007		24.10.2007	1.3.2010
RS	8.12.2009	24.10.2007	22.11.2007	1.4.2014	24.10.2007	24.10.2007		1.9.2010
TR	(¹)	1.8.2011	14.12.2011	1.9.2019	1.7.2009	1.3.2010	1.9.2010	

(¹) 27. července 2006. Nevztahuje se na zemědělské produkty a na výrobky z odvětví uhlí a oceli. U zboží, na něž se vztahuje celní unie mezi EU a Tureckem, je datum použití

V

(Oznámení)

SPRÁVNÍ ŘÍZENÍ

EVROPSKÁ KOMISE

Výzva k předkládání návrhů – EACEA/45/2019**Program Erasmus+, klíčová akce 3 – podpora reformy politiky****Spolupráce s občanskou společností v oblasti mládeže**

(2019/C 333/04)

ÚVOD

Spolupráce s organizacemi občanské společnosti v oblasti mládeže ⁽¹⁾ je zásadní pro realizaci zásad účasti mládeže na demokratickém životě, jak je uvedeno v článku 165 Smlouvy o fungování Evropské unie a strategii EU pro mládež ⁽²⁾.

Tato spolupráce přispívá k vytvoření širokého pocitu odpovědnosti ve vztahu k činnostem a politikám EU týkajícím se mladých lidí a k zohlednění myšlenek a obav občanské společnosti z řad mládeže na všech úrovních.

Je nezbytná k zajištění aktivního zapojení zainteresovaných subjektů občanské společnosti z řad mládeže, podpory jejich účasti v programu Erasmus+, Evropském sboru solidarity a dalších evropských programech a dále k šíření politik, výsledků programů a osvědčených postupů mezi mladými lidmi a zainteresovanými subjekty z řad mládeže prostřednictvím jejich sítí i jinak.

1. ZÁMĚRY A CÍLE

Cílem této výzvy je poskytnout strukturální podporu, označovanou jako grant na provozní náklady, evropským nevládním organizacím a sítím působícím v celé EU v oblasti mládeže a sledujícím tyto obecné cíle:

- zvýšit povědomí o strategii EU pro mládež ⁽³⁾ na období let 2019–2027, včetně evropských cílů v oblasti mládeže,
- rozvíjet, propagovat a podporovat činnosti zaměřené na zapojení, propojení a posílení postavení mládeže v duchu strategie EU pro mládež,
- zvyšovat informovanost a účast mládeže na akcích EU pro mladé lidi, včetně programu Erasmus+, Evropského sboru solidarity a iniciativy Discover EU,
- zvýšit odhodlání a prohloubit spolupráci subjektů občanské společnosti z řad mládeže a veřejných orgánů při provádění politik v oblastech, které jsou pro mladé lidi důležité,
- posílit zapojení zainteresovaných subjektů v oblasti mládeže, mimo jiné využitím potenciálu digitální komunikace spolu s dalšími formami účasti,
- posílit zapojení občanské společnosti z řad mládeže do šíření politických a programových činností, včetně výsledků a správné praxe mezi jejich členy i jinde.

Tyto cíle by měly být jasně zakotveny v pracovních plánech, činnostech a výstupech žadatelských organizací.

⁽¹⁾ Roční pracovní program na rok 2020 pro provádění programu Erasmus+, C(2019) 5823.

⁽²⁾ Usnesení Rady Evropské unie a zástupců vlád členských států, zasedajících v Radě, o rámci evropské spolupráce v oblasti mládeže: strategie Evropské unie pro mládež na období let 2019–2027 (Úř. věst. C 456, 18.12.2018, s. 1): https://ec.europa.eu/youth/policy/youth-strategy_en.

⁽³⁾ https://ec.europa.eu/youth/policy/youth-strategy_en.

Dále se od organizací působících v oblasti mládeže podporovaných v rámci této výzvy očekává, že budou provádět činnosti s cílem:

- přispívat k realizaci evropských cílů v oblasti mládeže, které jsou součástí strategie EU pro mládež,
- dodržovat hlavní zásady stanovené pro strategii EU pro mládež a v tomto ohledu podporovat:
 - rovnost a zákaz diskriminace prostřednictvím boje proti všem formám diskriminace a podpory opatření na posílení spravedlivého a rovného přístupu mladých lidí k příležitostem a usnadnění jejich přechodu do dospělosti, a to v občanském životě, ve škole nebo ve světě práce,
 - začleňování a plnění nejrůznějších potřeb mladých lidí, zejména těch, kteří mají méně příležitostí nebo jejichž názory mohou být přehlíženy,
 - účast všech mladých lidí na demokratickém a občanském životě v Evropě; prostřednictvím smysluplných činností zaměřených na zapojení mladých lidí a mládežnických organizací na evropské, vnitrostátní, regionální nebo místní úrovni do rozvoje, provádění a sledování politických otázek; podpora diskuse a činností zaměřených na zviditelnění názorů mladých lidí ve společnosti a podpora jejich účasti ve volbách,
 - globální, evropský, vnitrostátní, regionální a místní rozměr, zajištění dosahu a dopadu evropských činností u mladých lidí na místní úrovni a propojení s globálními otázkami které se dotýkají mladých lidí,
- pěstovat rozvoj kompetencí a dovedností prostřednictvím neformálního a informálního učení, mládežnických organizací a práce s mládeží; podporovat u mladých lidí v Evropě digitální gramotnost, mezikulturní učení, kritické myšlení, úctu k různorodosti a hodnoty solidarity, rovných příležitostí a lidských práv,
- přispívat k příslušným politickým iniciativám EU, které přesahují rámec politiky v oblasti mládeže a mají dopad na mladé lidi v oblastech, jako je občanství, vzdělávání, kultura, sport, zaměstnanost či sociální začlenění.

Všechny výše uvedené činnosti by měly přispívat k širšímu oslovení mladých lidí, aby se zajistila rozmanitost názorů, a měly by oslovovat mladé lidi v mládežnických organizacích i mimo ně, jakož i mladé lidi s omezenými příležitostmi, a to za využití různých tradičních i digitálních kanálů.

2. ZPŮSOBILOST

2.1. Způsobilí žadatelé

Tato výzva je určena dvěma kategoriím subjektů, jimiž jsou: evropské nevládní organizace v oblasti mládeže a síť působící v celé EU (neformální síť) v oblasti mládeže.

V kontextu spolupráce s občanskou společností v oblasti mládeže se použijí tyto definice:

Kategorie 1: Evropská nevládní organizace musí:

- fungovat prostřednictvím formálně uznané struktury sestávající z a) evropského subjektu/sekretariátu (žadatele), který je ke dni podání žádosti právně zřízen ve způsobilé zemi alespoň jeden rok; a b) národních organizací/poboček, jež mají statutární vztah k uvedenému evropskému subjektu/sekretariátu, alespoň ve dvanácti způsobilých zemích,
- působit v oblasti mládeže a vykonávat činnosti podporující provádění hlavních oblastí strategie EU pro mládež,
- zapojovat mladé lidi do správy a řízení organizace.

Kategorie 2: Síť působící v celé EU(neformální síť) musí:

- být složena z právně samostatných neziskových organizací působících v oblasti mládeže a vykonávajících činnosti podporující provádění hlavních oblastí strategie EU pro mládež,
- fungovat prostřednictvím neformální správní struktury složené z a) organizace, která má ke dni podání žádosti sídlo ve způsobilé zemi alespoň jeden rok a plní na evropské úrovni koordinační a podpůrné funkce pro danou síť (žadatel); a b) dalších organizací zřízených alespoň ve dvanácti způsobilých zemích,
- zapojovat mladé lidi do správy a řízení sítě.

2.2. Způsobilé země

Způsobilé jsou žádosti právnických osob usazených v jedné z těchto zemí:

- členské státy EU: Belgie, Bulharsko, Česká republika, Dánsko, Estonsko, Finsko, Francie, Chorvatsko, Irsko, Itálie, Kypr, Litva, Lotyšsko, Lucembursko, Maďarsko, Malta, Německo, Nizozemsko, Polsko, Portugalsko, Rakousko, Rumunsko, Řecko, Slovensko, Slovinsko, Spojené království, Španělsko a Švédsko,

Žadatelé ze Spojeného království: Vezměte na vědomí, že kritéria způsobilosti musí být splněna po celou dobu poskytování podpory v podobě grantu. Jestliže Spojené království během grantového období vystoupí z EU, aniž by s ní uzavřelo dohodu, na základě které budou britští žadatelé i nadále způsobilí, přestanou se vám finanční prostředky z EU vyplácet (příčemž, pokud to bude možné, budete se moci na projektu i nadále podílet) nebo budete muset na základě čl. II.16.2.1 písm. a) obecných podmínek grantové dohody projekt opustit.

- země Evropského sdružení volného obchodu (ESVO), které jsou součástí Evropského hospodářského prostoru (EHP): Island, Lichtenštejnsko, Norsko,
- kandidátské země, pro které byla vytvořena předvstupní strategie, v souladu s obecnými zásadami, podmínkami a postupy stanovenými v rámcových dohodách uzavřených s těmito zeměmi s cílem jejich účasti na programech Evropské unie: Severní Makedonie, Republika Srbsko a Turecko.

3. Činnosti

Žádající subjekty musí předložit konzistentní pracovní plán zahrnující neziskové činnosti vedené mladými lidmi, které jsou vhodné pro realizaci cílů této výzvy.

Zejména:

- programy neformálního a informálního učení a činností zaměřené na mladé lidi a na pracovníky s mládeží,
- činnosti pro rozvoj kvality, inovací a uznávání práce s mládeží,
- činnosti pro rozvoj a podporu nástrojů ověřování a uznávání kvalifikací a transparentnosti v oblasti mládeže,
- semináře, setkání, workshopy, konzultace, debaty mladých lidí o politikách v oblasti mládeže nebo evropských otázkách,
- konzultace mladých lidí v rámci dialogu EU s mládeží (*),
- činnosti na podporu aktivní účasti mladých lidí na demokratickém životě, jako je podpora začlenění do rozhodování, zastoupení mládeže, podpora nových a alternativních forem účasti nebo rozvoj občanských kompetencí,
- činnosti na podporu solidárních činností mladých lidí v Evropě,
- činnosti na podporu solidarity, tolerance a mezikulturního učení a porozumění v Evropě,
- mediální a komunikační činnosti a nástroje týkající se mládeže a evropských otázek.

Ze zásady by ve všech případech žádající subjekty měly uplatňovat strategie k navazování kontaktu s mladými lidmi z různých prostředí na místní úrovni a zajistit tak oslovení rostoucího počtu mladých lidí na místní úrovni.

Způsobilými organizacemi v rámci této výzvy nejsou národní agentury programu Erasmus+ ani organizace, jejichž členy jsou převážně (alespoň ze dvou třetin) národní agentury programu Erasmus+.

(*) Který Komise plánovala v rámci navrhované strategie EU pro mládež na období let 2019–2027, předložené ve sdělení „Zapojovat, propojovat a posilovat mladé lidi: nová strategie EU pro mládež“ (22.5.2018, COM(2018) 269). Budoucí dialog EU s mládeží bude „zahrnovat nové a alternativní formy účasti, včetně on-line kampaní, a konzultace prostřednictvím digitálních platform připojených k Evropskému portálu pro mládež. Tento dialog bude koordinován na úrovni EU, využíván mládeží na všech úrovních a bude podporován vnitrostátními pracovními skupinami, které budou mít lepší monitorovací mechanismy. Z hlediska dopadu by měl být transparentní a viditelný. Přístup ke kvalitním informacím je nezbytný k tomu, aby si mladí lidé mohli utvářet stanoviska založená na skutečnostech a argumentech“.

4. DOSTUPNÝ ROZPOČET

V rámci této výzvy k předkládání návrhů je možno žádat o roční granty na provozní náklady ⁽³⁾.

Roční grant na provozní náklady je zaměřen na krátkodobou spolupráci na evropské úrovni. Žádosti musí obsahovat podrobný 12měsíční pracovní program (roční pracovní program) na rok 2020 spolu s informacemi potřebnými pro výpočet výše grantu.

5. KRITÉRIA PRO UDĚLENÍ GRANTU

Kvalita způsobilých žádostí bude hodnocena na základě těchto kritérií:

- význam (maximálně 30 bodů),
- kvalita návrhu a provádění pracovního plánu (maximálně 20 bodů),
- profil, počet a různorodost účastníků a zemí zapojených do činností (maximálně 30 bodů),
- dopady, šíření a udržitelnost (maximálně 20 bodů).

6. PŘEDKLÁDÁNÍ ŽÁDOSTÍ

Žádosti musí být předloženy pomocí on-line formuláře žádosti o grant (elektronický formulář).

Elektronický formulář je k dispozici v angličtině, francouzštině a němčině na této internetové adrese:

http://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/funding_en

a musí být řádně vyplněn v jednom z úředních jazyků EU.

Řádně vyplněný formulář musí být předložen prostřednictvím internetu do 19. listopadu 2019 – 17:00 (bruselského času) a zahrnovat příslušnou přílohu ⁽⁶⁾:

Další povinné přílohy ⁽⁷⁾ musí být zaslány e-mailem agentuře v téže lhůtě.

7. DALŠÍ INFORMACE

Žádosti musí být vypracovány v souladu s pokyny pro žadatele – výzva k předkládání návrhů EACEA/45/2019, které jsou k dispozici na této internetové adrese https://eacea.ec.europa.eu/erasmus-plus/funding_en.

⁽³⁾ Celkový rozpočet přidělený v roce 2020 na spolupráci s občanskou společností v oblasti mládeže činí 4 000 000 EUR a je rozdělen takto: 3 500 000 EUR – vyhrazeno pro příjemce, kteří podepsali rámcové dohody o partnerství v rámci spolupráce s občanskou společností v oblasti mládeže v roce 2018, a proto nejsou pro tuto výzvu k dispozici; 500 000 EUR – k dispozici pro žadatele, kteří předloží návrhy na roční grant na provozní náklady v rámci této výzvy.

⁽⁶⁾ Veškeré další správní dokumenty vyžadované v pokynech pro žadatele je třeba zaslat e-mailem Výkonné agentuře pro vzdělávání, kulturu a audiovizuální oblast do 19. listopadu 2019 na tuto e-mailovou adresu: EACEA-YOUTH@ec.europa.eu.

⁽⁷⁾ Podrobnější informace o přílohách, které je třeba předložit, najdete v oddíle 14 pokynů pro žadatele.

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ SPOLEČNÉ OBCHODNÍ POLITIKY

EVROPSKÁ KOMISE

Oznámení týkající se platných antidumpingových opatření vztahujících se na dovoz keramického stolního a kuchyňského nádobí a náčiní pocházejícího z Čínské lidové republiky: změna názvu jedné společnosti podléhající clu pro spolupracující společnosti nezařazené do vzorku

(2019/C 333/05)

Dovoz keramického stolního a kuchyňského nádobí a náčiní pocházejícího z Čínské lidové republiky podléhá konečnému antidumpingovému clu uloženému prováděcím nařízením Komise (EU) 2019/1198 ⁽¹⁾ (dále jen „nařízení (EU) 2019/1198“).

Společnost Fujian Dehua Hiap Huat Koyo Toki Co., Ltd., doplňkový kód TARIC ⁽²⁾ B530, se sídlem v Čínské lidové republice, jejíž vývoz keramického stolního a kuchyňského nádobí a náčiní do Unie podléhá antidumpingovému clu ve výši 17,9 %, informovala Komisi, že změnila svůj název, jak je uvedeno níže.

Společnost požádala Komisi, aby potvrdila, že změna názvu nemá vliv na její právo využívat antidumpingové clo použitelné na společnost pod jejím předchozím názvem.

Komise prověřila předložené informace a dospěla k závěru, že změna názvu nemá v žádném případě vliv na zjištění uvedená v nařízení (EU) 2019/1198.

Odkaz v příloze I nařízení (EU) 2019/1198 na společnost:

Fujian Dehua Hiap Huat Koyo Toki Co., Ltd.	B530
--	------

se proto považuje za odkaz na společnost:

Luzerne (Fujian) Group Co., Ltd.	B530
----------------------------------	------

Doplňkový kód TARIC B530 původně přidělený společnosti Fujian Dehua Hiap Huat Koyo Toki Co., Ltd. se použije na společnost Luzerne (Fujian) Group Co., Ltd.

⁽¹⁾ Prováděcí nařízení Komise (EU) 2019/1198 ze dne 12. července 2019 o uložení konečného antidumpingového cla na dovoz keramického stolního a kuchyňského nádobí a náčiní pocházejícího z Čínské lidové republiky na základě přezkumu před pozbytím platnosti podle čl. 11 odst. 2 nařízení (EU) 2016/1036 (Úř. věst. L 189, 15.7.2019, s. 8).

⁽²⁾ Integrovaný sazebník Evropské unie.

ŘÍZENÍ TÝKAJÍCÍ SE PROVÁDĚNÍ POLITIKY HOSPODÁŘSKÉ SOUTĚŽE

EVROPSKÁ KOMISE

Předběžné oznámení o spojení podniků**(Věc M.9575 – Renault/Mobivia/Exadis)****Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem****(Text s významem pro EHP)**

(2019/C 333/06)

1. Komise dne 25. září 2019 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾.

Toto oznámení se týká těchto podniků:

- Renault S.A.S („Renault“, Francie),
- Mobivia S.A. („Mobivia“, Francie),
- Exadis (Francie).

Podniky Renault a Mobivia získávají ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování společnou kontrolu nad celým podnikem Exadis.

Spojení se uskutečňuje nákupem podílů.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- hlavní činností skupiny Renault je navrhování, výroba a uvádění motorových vozidel na trh prostřednictvím její obchodní sítě, jakož i výroba a distribuce náhradních dílů pro motorová vozidla,
- skupina Mobivia působí zejména na trhu s náhradními díly pro automobilový průmysl, a to zejména v oblasti údržby, oprav a prodeje automobilových dílů a pneumatik, jakož i v oblasti nové mobility,
- podnik Exadis se zaměřuje na velkoobchodní distribuci náhradních dílů pro lehká osobní a užitková vozidla.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.9575 — Renault/Mobivia/Exadis

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax: +32 229 64301

Poštovní adresa:

Commission européenne/Europese Commissie
Directorate-General for Competition
Greffé des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Věc M.9358 – Broadcom/Symantec Enterprise Security Business)
Věc, která může být posouzena zjednodušeným postupem
(Text s významem pro EHP)

(2019/C 333/07)

1. Komise dne 26. září 2019 obdržela oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾.

Oznámení se týká těchto podniků:

- Broadcom Inc. („Broadcom“, USA),
- Symantec Corporation („Symantec“, USA).

Podnik Broadcom získává ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení o spojování kontrolu nad částmi podniku Symantec. Navrhované spojení se týká pouze divize Enterprise Security podniku Symantec.

Spojení se uskutečňuje nákupem majetku.

2. Předmětem podnikání příslušných podniků je:

- podniku Broadcom: technologická společnost, která navrhuje, rozvíjí a dodává širokou škálu polovodičů, jakož i softwarová řešení pro infrastrukturu,
- podniku Symantec: navrhuje, vyrábí a poskytuje spotřebitelům a podnikům řešení v oblasti bezpečnosti softwaru, skladování a řízení systémů. Jeho divize Enterprise Security zahrnuje kombinaci výrobků, služeb a řešení, která podnikům poskytují moderní ochranu proti hrozbám a ochranu informací.

3. Komise po předběžném posouzení zjistila, že by oznamovaná transakce mohla spadat do působnosti nařízení o spojování. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno.

V souladu se sdělením Komise o zjednodušeném postupu ohledně některých spojování podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tato věc může být posouzena podle postupu stanoveného sdělením.

4. Komise vyzývá zúčastněné třetí strany, aby jí k navrhované transakci předložily své případné připomínky.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů po zveřejnění tohoto oznámení. Je třeba vždy uvést toto číslo jednací:

M.9358 – Broadcom/Symantec Enterprise Security Business

Připomínky lze Komisi zaslat e-mailem, faxem nebo poštou. Použijte tyto kontaktní informace:

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax: +32 22964301

Poštovní adresa:

Commission européenne / Europese Commissie
Direction générale de la concurrence
Greffes des concentrations
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1 („nařízení o spojování“).

⁽²⁾ Úř. věst. C 366, 14.12.2013, s. 5.

JINÉ AKTY

EVROPSKÁ KOMISE

Zveřejnění žádosti o zápis názvu podle čl. 50 odst. 2 písm. a) nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012 o režimech jakosti zemědělských produktů a potravin

(2019/C 333/08)

Tímto zveřejněním se přiznává právo podat proti žádosti námitku podle článku 51 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1151/2012 ⁽¹⁾ do tří měsíců ode dne tohoto zveřejnění.

JEDNOTNÝ DOKUMENT

„PECORINO DEL MONTE PORO“**EU č.: PDO-IT-02420 – 16. 5. 2018****CHOP (X) CHZO ()**

1. Název (názvy)

„Pecorino del Monte Poro“

2. Členský stát nebo třetí země

Itálie

3. Popis zemědělského produktu nebo potravin

3.1. Druh produktu

Třída 1.3 Sýry

3.2. Popis produktu, k němuž se vztahuje název uvedený v bodě 1

Sýr „Pecorino del Monte Poro“ (CHOP) se vyrábí z ovčího mléka. Podle délky zrání se rozlišují tři druhy tohoto sýra:

fresco („čerstvý“), který se uchovává po 20–60 dní,

semistagionato („polozralý“), jenž zraje 61 dní až šest měsíců, a

tagionato („zralý“), jenž zraje 6–24 měsíců.

Při uvedení ke spotřebě má výrobek tyto vlastnosti:

Fyzikální vlastnosti

Tvar: kulatý s plochými stranami.

Průměr plochých stran: 6 až 40 cm.

Výška stěny: 6 až 20 cm.

(¹) Úř. věst. L 343, 14.12.2012, s. 1.

Hmotnost: hmotnost druhů *fresco* a *semistagionato* se pohybuje mezi 600 g a 2,5 kg, zatímco hmotnost sýrů *tagionato* dosahuje až 10 kg.

Kůra: tvrdá a hrubá, v barvě zlatě žluté (*fresco*) až světle nebo středně hnědé (*semistagionato* a *tagionato*) a s načervenalým nádechem, byla-li kůra potřena pálivou paprikou a extra panenským olivovým olejem.

Těsto: hutné, místy s drobnými oky. Na řezu barva přechází od bílé (*fresco*) do odstínů slámově žluté (*semistagionato* a *tagionato*). Sýr *fresco* je při řezu měkký, zatímco konzistence sýrů *semistagionato* a *tagionato* je vždy u jednotlivých druhů o něco tužší.

Chemické vlastnosti

Podíl tuku v sušině: $\geq 45 \%$,

Bílkoviny (Nx6,25): $\geq 20 \%$.

Organoleptické vlastnosti

Chuť: sýr je aromatický a jeho vůně nese tóny divoce rostoucích květin, maquis oblasti Středozemního moře a slámy. Je vydatné a příjemně ořechové chuti, jejíž intenzita roste spolu s délkou zrání, až u druhu *tagionato* dosáhne ostré a maximálně plné příchuti.

3.3. Krmivo (pouze u produktů živočišného původu) a suroviny (pouze u zpracovaných produktů)

Sýr „Pecorino del Monte Poro“ se vyrábí za použití plnotučného ovčího mléka ze dvou dojení (ranního dojení v den výroby sýra a dojení z předchozího večera) ovcí ve volném výběhu, které jsou ustájeny pouze v noci a chovány v oblasti uvedené v bodě 4. Potrava těchto ovcí sestává z rostlinných druhů typických pro oblast Monte Poro. Ty v létě konzumují čerstvé a v zimě ve formě sena. V letech, které se vyznačují obzvláště nepříznivými povětrnostními podmínkami v důsledku sucha či tuhých zim, během nichž není možné vyprodukovat dostatek krmiva pro tato stáda, může množství krmiva s výše uvedenými vlastnostmi klesnout na 70 %, jelikož dodávky sena nepocházejícího z oblasti produkce CHOP se povolují pouze do 30 % celkového množství krmiva pro dotyčné ovce. Pouze během období laktace a s cílem zajistit řádný přísun potravy lze až 15 % potravy ovcí doplnit o obiloviny a luštěniny (celozrnné, ve vločkách nebo drcené), minerální soli a vitaminy, včetně těch pocházejících mimo oblast produkce CHOP, jelikož kvůli hornatému povrchu, klimatickým podmínkám a dostupné místní pracovní síle nelze jejich dostatečné množství vyprodukovat přímo v dané oblasti.

Ovce nesmějí být krmeny žádnými geneticky modifikovanými organismy. Jejich mléko se sráží pomocí syřidla z výstelky čtvrtého žaludku výhradně mlékem krmených jehňat a/nebo kůzlat.

3.4. Specifické kroky při produkci, které se musejí uskutečnit ve vymezené zeměpisné oblasti

Ovce se musí chovat a sýr „Pecorino del Monte Poro“ vyrábět a zrát v geografické produkční oblasti definované v bodě 4.

3.5. Zvláštní pravidla pro krájení, strouhání, balení atd. produktu, k němuž se vztahuje zapsaný název

Sýr „Pecorino del Monte Poro“ lze prodávat vcelku nebo porcovaný.

3.6. Zvláštní pravidla pro označování produktu, k němuž se vztahuje zapsaný název

Při uvedení ke spotřebě musí být k jedné z plochých stran syrového bochníku nebo k obalu jednotlivých porcí a plátků připevněn štítek.

Musí obsahovat tyto jasné a čitelné informace:

- „Pecorino del Monte Poro“ (název nelze překládat, avšak lze připojit překlad do jazyků evropských zemí, kde se produkt prodává), po kterém následuje označení „Denominazione di Origine Protetta“ nebo zkratka „DOP“ („chráněné označení původu“ nebo „CHOP“), jež může být přeloženo,

- druh sýra podle doby zrání, jinými slovy: *fresco*, *semistagionato* nebo *tagionato* a
- níže uvedené logo produktu.



Nelze připojit žádný popis, který není výslovně stanoven.

Použití odkazů na názvy, obchodní firmy nebo soukromé značky je povoleno, pokud nemají pochvalný charakter a jako takové nemohou uvést spotřebitele v omyl. Ostatní pravdivé a ověřitelné odkazy mohou být podle stávající legislativy použity, nejsou-li v rozporu s účelem a obsahem specifikace produktu.

4. Stručné vymezení zeměpisné oblasti

Ovce se chovají a sýr „Pecorino del Monte Poro“ se vyrábí a zraje výlučně v oblasti sestávající z následujících obcí, které jsou všechny součástí oblasti Monte Poro v provincii Vibo Valentia: Joppolo, Spilinga, Zungri, Rombiolo, Nicotera, Limbadi, Zaccanopoli, Drapia, Filandari, Briatico, Ricadi, Maierato, Mileto, San Calogero, Parghelia, Pizzo, Stefanaceni, Filogaso, Tropea, San Costantino Calabro, San Gregorio d'Ippona, Sant'Onofrio, Vibo Valentia, Zambrone, Cessaniti, Ionadi a Francica.

5. Souvislost se zeměpisnou oblastí

Produkční oblast leží mezi zálivem u města Lamezia a planinou u města Gioia Tauro; na severu je ohraničena planinou u jezera Angitola, na jihu planinou u města Rosarno a na západě výběžkem apeninského pohoří u města Catanzaro.

Místní vegetace tohoto regionu, kterou ovce spásají, tvoří většinu (70 %) jejich potravy. Na strmých, těžko dostupných pastvinách náhorní plošiny Monte Poro, se často vyskytují odolné, husté druhy typicky středomořských křovin, např. vítečník sitinovitý, myrta obecná, divoce rostoucí olivovníky, řečík lentišek a hloh (Simone Cesare Lombardi, 2003: *Il Poro e la Costa di Capo Vaticano* [„Hora Monte Poro a pobřeží Capo Vaticano“]). Právě tyto středomořské křoviny a rostliny formují organoleptický profil tohoto sýra a dávají mu jeho charakteristické rysy (buket), které jej odlišují od jiných druhů sýrů z ovčího mléka. Kromě sametové chuti jsou v příchuti tohoto sýra jasně přítomny tóny bylin a květin hory Monte Poro a dále lehce ořechová či travní dochuť. Tyto vlastnosti mu dávají vonné látky původní vegetace, které jsou rozpustné v tuku, a proto je lze tukem přenést do mléka a následně do sýra. Typický bouquet vzniká i díky určitým jedinečným postupům výrobního procesu tohoto sýra, zejména:

- použití plnotučného mléka, které se získává a přetváří na sýr bez tepelné úpravy, jež by mohla změnit jeho organoleptické vlastnosti, a
- nízkým teplotám využívaným při výrobě sýra (32–38 °C), které zajišťují zachování rozpuštěných látek a omezují výkyvy v příchutích.

Skutečnost, že některé části výrobního procesu tohoto sýra stále probíhají ručně, poukazuje na vysokou specializaci a řemeslnou dovednost spojenou se systémem jeho produkce, která zůstává neoddělitelně spjata s odborníky-sýraři, které často nelze nalézt nikde jinde. Jejich odborné znalosti přímo ovlivňují kvalitu některých fází výrobního cyklu (např. syření, tvarování a zrání), které díky úzké vazbě na produkční oblast sýru dávají jeho charakteristické vlastnosti.

Zmínky o tomto sýru se v souvislosti s jeho místem původu vyskytují v bibliografických zdrojích starých několik století, od díla z roku 1571 s názvem *De antiquitate et situ Calabriae* z pera humanisty a historika Gabriela Barrio z města Vibo Valentia, až po esej z roku 1770 *Saggio per l'economia campestre per la Calabria Ultra* [Studie venkovského hospodářství Jižní Kalábrie], jejímž autorem je Domenico Grimaldi, kalábrijský ekonom a filosof z provincie Seminara. Toto propojení zůstalo silné i v průběhu dalších let, což dokazují spisy Saveria Di Bella z roku 1985 („Sýry z ovčího mléka a sýry ricotta z oblasti Poro jsou díky místním pastvinám a častému výskytu divoce rostoucího oregana bílé, měkké a plné chuti“), různá vydání atlasu *Atlante dei prodotti tipici. I formaggi* [Atlas typických produktů – Sýry], která editoval národní ústav pro sociologii venkova („Pastviny hory Monte Poro a pohoří San Bruno jsou bohaté na trávy, z nichž mnohé jsou aromatické. Sýry, jež se v této oblasti produkují, se pro svoji kvalitu a dobrou pověst prodávají turistům, kteří přijíždí na pobřeží“), kniha *Formaggi d'Italia* [Průvodce na cestě za italskými sýry], kterou vydalo

nakladatelství Slow Food v roce 1999 („Traviny pastvin hory Monte Poro jsou bohaté zejména na prvky, které umocňují chuť a aroma sýrů z ovčího mléka, které se zde vyrábějí a jež se vždy těšily vynikající pověsti“) a encyklopedie Paola Massobria *Il Golosario* [Encyklopedie chuti], jež byla vydána v roce 2006 („Tento sýr získává svoji exkluzivní a vysoce aromatickou chuť díky travám, které místní ovce a kozy spásají“). V neposlední řadě je třeba zmínit, že v roce 2012 získal sýr „Pecorino del Monte Poro“ v soutěži Salone del Gusto v Turíně cenu za „výjimečnost“, čímž se zařadil mezi 17 nejlepších italských sýrů.

Odkaz na zveřejnění specifikace

(čl. 6 odst. 1 druhý pododstavec tohoto nařízení)

Konsolidované znění specifikace je k dispozici na internetové adrese: <http://www.politicheagricole.it/flex/cm/pages/ServeBLOB.php/L/IT/IDPagina/3335>

nebo

na stránkách Ministerstva zemědělství, potravinářství a lesnictví (www.politicheagricole.it). Text je dostupný kliknutím na „Qualità“ (v pravém horním rohu obrazovky) a poté na „Prodotti DOP IGP STG“ (na levé straně obrazovky) a nakonec na „Disciplinari di Produzione all'esame dell'UE“.

ISSN 1977-0863 (elektronické vydání)
ISSN 1725-5163 (papírové vydání)



Úřad pro publikace Evropské unie
2985 Lucemburk
LUXEMBURGO

CS